

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة زيان عاشور - الجلفة -

كلية الآداب واللغات والفنون

## لتشهادته مشاركة



يشهد السيد رئيس الملتقى الوطني "الأدب التفاعلي وإشكالياته التواصلية والجمالية (نحو أفق جديد لتلقي الأدب) و السيد عميد كلية الآداب واللغات والفنون، بأن الدكتور(ة) : نصر الدين علي وأخوه (نصر الدين علي وأخوه) : نصر الدين علي وأخوه في فعاليات الملتقى المنعقد يوم 20 فيفري 2019 بمداخلة عنوانها: نصر الدين علي وأخوه في الإيف تراضي .

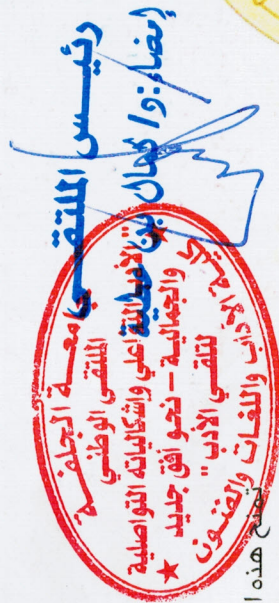
عميد الكلية:



عميد كلية الآداب والفنون  
وأخوه نصر الدين علي وأخوه



رئيس الملتقى :



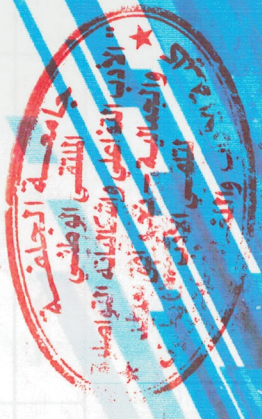
تصحب هذه الشهادة لكم تميمنا لإسهامكم في إنجاح فعاليات الملتقى

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة زيان عاشور - الجلفة  
كلية الآداب والعلوم والفنون

الملتقى الوطني :

الأدب الثقافي وإشكالياته  
التواصلية والجمالية  
(نحو أفق جديد لتلقي الأدب)

20 فيفري 2019



قراءة التوصيات  
الإعلان عن اختتام فعاليات الملتقى

ج. الجزائر	الرواية الثقافية (قراءة في تجربة محمد ستاجاتلار هوية)	أموزة زلفي زلفي
ج. الجلفة	أسئلة الكتابة الإبداعية في الأدب الثقافي	أ. خديجة عبد الرحمن
ج. الجلفة	ولادة النص المسرحي للتكرار الثقافي	د. علاوي نور الدين
ج. البليدة	التقارب بين الأدب والثقافة في الأدب العربي	أ. وحشي أسلم
ج. الجلفة	إشكالية الجنس الأدبي والثقافي والتميز العربي	أ. مليباري أحمد
ج. الجلفة	الأدب الثقافي وأسئلة التلقي "آليات التواصل ومبررات التفاعل"	د. بوشية بونكر
ج. الجلفة	تجلي الأدب الثقافي من خلال موقعي "الصوت الشامل" و "ملتقى الأدباء والمبدعين العرب"	د. بونكر كريمة
ج. الجزائر	الملاحة بين الأدب الثقافي وأصول النظريات النقدية المعاصرة	نعيم زابدي
ج. البليدة	إشكالية مصطلح الأدب الثقافي وموقعه من الممارسة الإبداعية العربية	أ. أمال بن جيل
ج. الجلفة	الأدب الثقافي : المفهوم أو الأجناس الأدبية	أ. بونكر كريمة
ج. الجلفة	النسوية والأدب الثقافي	أ. ملكت بديمة
ج. الجلفة	الأدب الثقافي وخصائصه التواصلية والجمالية	د. فخر فطيمة زهراء
ج. الجلفة	الخصائص الثقافية والأبعاد الجمالية في القصيدة الثقافية	أ. عزال فتيمة
ج. الأغواط	الأدب الثقافي بين المحلية والعالمية	أ. طاهر عزي
ج. الجلفة	الأدب الثقافي وملتقى الفكر والشعبي ومظاهر تجليه	د. نوري وفاء

الورشة الثانية	
الجلسة الأولى : رئيس الجلسة : د. بكر في بن توم (14.00 - 15.00 س) القاعة 28	
د. حسان عاتقة	إشكالية المصطلح في الأدب الرقي
أ. أمال حميد	النص الرقي وأفاق التفاعل - بين المبرر تطبقا ومقولات نظرية التلقي
أ. نور الدين جوي	الأدب الثقافي ومسألة الولاية الشعرية في الثقافة العربية
أ. هبة الله بنداوي	النقد الثقافي إشكالية المصطلح دراسة وصفية
أ. أحمد العارف	من الرواية لورقية إلى الرواية الثقافية
أ. بن الألف خديجة	الأدب الثقافي بولاية حضور الإبداع النسوي وأليات الشعر
أ. بن سليط فاطمة الزهراء	الأدب الثقافي في تجربة ليلية خسار
أ. حكيم محمد	تحولات النسق اللغوي والنسق الثقافي في نثري الأدب الثقافي
أ. سليمان زلفي	الأدب الثقافي الرقي : إرثاوصات الثقافية وإمكانيات الوسيط
أ. صندرة بلخير	واقع اللغة في الأدب الثقافي
د. جديف سعيد	الإحصال ... والأبعاد الثقافية
أ. فكري آسيا	النص الرقي وإشكالية التكوين " معزلة تأويلية في رواية تحفة الظل في عجب الإمارة / رحلة ابن بطيطة إلى دني المحروسة لمحمد منجاة فونيجا
أ. ضيف الله صافي	من نصن الثقافي إلى الملتقى
أ. عاترة محمد	سيمونية الأدب الثقافي في موقعتن أصل الإجماعي

الجلسة الثانية : رئيس الجلسة : د. حشفي تجاني (15.00 - 16.30 س) القاعة 28	
د. بن شريط نصيرة	الأدب الثقافي المصطلح والمفهوم
أ. مريم بن الأحرش	الأدب الثقافي بين إشكالية المصطلح وأزمة المنهج
أ. ميمون يوسف	الأدب الثقافي وخصية التحول في عناصر الصلابة العالمية
أ. موحط حياء	الناتج الثقافي للنص بين المبدع والمتلقي
أ. بوحال أخضر	م. جاسي بالعملة
أ. سمارة رويح	هوية النص بين الثقافية الإبداعية وملازق الأساق المتداخلة
أ. نور الهدى بكاي	سيمونية التواصل في الأدب الثقافي
أ. لينثري خديجة	أسئلة الأدب الثقافي في ظل وعان الصورة الشعرية
أ. سمدي فاورنة	واقع الكتابة لرقية في العالم العربي
أ. نرجس بنور	الكتابة والتلقي نحو وعي جملي جديد

1/ الورشة الاولى

الجلسة الأولى : رئيس الجلسة د. فيض عبد القادر (14.00 - 15.00 ساعة) القاعة 27

[illegible]

3/ الجلسة الثالثة : رئيس الجلسة د. بعل الطيب (12.00 – 13.00س)

ج. البليدة	الأديب القناطري زين المركز والبهوش	د. بشار دوقي
ج. مسافيل	الإسحاق القناطري الزاوية الأكثر زينة العربية	د. حسين كروفي
ج. الدقلبة	المنح الأكثر زينة، كرسيد شاذلي، كرسيد جاز محدودة زينة، إريستا، والقللي	د. رقصي عمر
ج. الجافة	المدرس القناطري ومعلق القنطرة القناطرية على صفحات التراسل الانجني	د. دودة بلقاسم
ج. الدقلبة	الإسحق الزينية القناطرية المصورة في "لا مقاويات الجاز الكلي" "إسحاق عباس من المرحبا	د. عصمان بلقي
ج. البوردة	"في" "مقاويات الجاز الكلي" "إسحاق عباس المرحبا	د. عبد القادر البلقي

الجلسة الرابعة : رئيس الجلسة د. بلخيري عبد الملك (14.00 - 15.00س)

ج. عين وشملت	أدب الطفل الثقافي	الأعمال الأدبية و التوثيق الأدبي الثقافي الموجه للأطفال من خلال الوسائط التكنولوجية الحديثة.	ج. يومر داس
ج. مبروك	القصة الثقافية الموجهة للأطفال	الصوره في القصة الثقافية الموجهة للأطفال	ج. مبروك
ج. المصيلة	أدب الأطفال الثقافي	أدب الأطفال الثقافي	ج. المصيلة
ج. المصيلة	القصص الثقافية وفق التوزيع الثقافي	القصص الثقافية وفق التوزيع الثقافي	ج. المصيلة
ج. الجبة	الشعبي الكابوتي في السيرة الشعبية الثقافية	الشعبي الكابوتي في السيرة الشعبية الثقافية	ج. الجبة
ج. كياردة	في النقد التوثيقي للتراث الثقافي	في النقد التوثيقي للتراث الثقافي	ج. كياردة

الجلسة الخامسة : رئيس الجلسة د. بوسبي أحمد (15.00 - 16.00 سا)

د/جانب الله بلايريد	لغة الأدب النقاشي " الواقع والمسؤول "	ج. الجاهلية
د/مقي جلزل	الأدب النقاشي : قراءة في أبعاده المعرفية	ج. المسيية
د/ مسعود مريم	العمل الأدبي بين النقاشين : الكاتب والقارئ من خلال وسيلة الكمبيوتر	ج. الجاهلية
د/ صفوري سمية	وهنا الأديبة في السرد من النقاشية - بين تفكير الوسيط والطبيعة الوعائية	ج. المسيية
د/ دوسه صبيح أحمد	النقد اللغوي النقاشي " قراءة في المباحث	ج. الجاهلية
د/ صيف الله مسعود	تجريب تجربة تقديرية لأدب النقاشي	م. جعبي بركة
د/ فخرين بوال	الأدب القومي و الأدب النقاشي	ج. مؤهلة

الافتتاح بآيات من القرآن الكريم

كلمة رئيس المجلس: د. بن عطية كلاله

كلمة السيد عميد كلية الآداب والفنون (مدير جامعة البصرة) في احتفالية

أ.د. عبد الحكيم مسعود  
والجمعية - نخوة افق جديد  
فلسفي الأدب " - نخوة

كلمة السيد رئيس اللجنة العلمية : قرآن محمد

كلمة السيد مدير الجامعة : أ.د. بلقمان برزوق

والإعلان الرسمي عن افتتاح الملحق

الجلسة الأولى: رئيس الجلسة د. قراش محمد (10.00 - 11.00 س)

د.فيلسഫ الأحمر	د/ عشقور قتي	د/عصر عشقور	د/موسي كراد	د/موسي محمد	د/موسي محمد
التفكير النقدي - حدود وقوف -	تحويلات الكيفية في العصر الرقمي	في إنشائيات الأدب الرقمي أسئلة البناء والجماليات	<p><b>La littérature</b></p> <p>interactive: impacts, horizons</p> <p>من طهر عبد الله إلى عبوة الحرب الأكثر رادي على الشقة قورادة في العمود الثقافية " in the garden of recounting " د/روبير كليل</p> <p>الأدب النقابي في ضوء جغرافية التفكيك</p>		
ج. الخطير	ج. الحائز	الدراسة العليا المستندة	ج. الجلفة	ج. داسمي بيالة	ج. داسمي بيالة
د.فيلسഫ الأحمر	د/ عشقور قتي	د/عصر عشقور	د/موسي كراد	د/موسي محمد	د/موسي محمد

2/ الجلسة الثانية: رئيس الجلسة أ.د. قشوية أحمد (11.00 - 120.00 س)

[illegible]

النسب الموطون

كلمة رئيس المجلس: د. بن عطية كلاله

كلمة السيد عميد كلية الآداب والفنون (مدير جامعة البصرة) في احتفالية

أ.د. عبد الحكيم مسعود  
والجمعية - نخوة افق جديد  
فلسفي الأدب " - نخوة

كلمة السيد رئيس اللجنة العلمية : قرآن محمد

كلمة السيد مدير الجامعة : أ.د. بلقمان برزوق

والإعلان الرسمي عن افتتاح الملحق

الجلسة الأولى: رئيس الجلسة د. قراش محمد (10.00 - 11.00 س)

د.فيلسഫ الأحمر	د/ عشقور قتي	د/عصر عشقور	د/موسي كراد	د/موسي محمد	د/موسي محمد
التفكير النقدي - حدود وقوف -	تحويلات الكيفية في العصر الرقمي	في إنشائيات الأدب الرقمي أسئلة البناء والجماليات	<p><b>La littérature</b></p> <p>interactive: impacts, horizons</p> <p>من طهر عبد الله إلى عبوة الحرب الأكثر رادي على الشقة قورادة في العمود الثقافية " in the garden of recounting " د/روبير كليل</p> <p>الأدب النقابي في ضوء جغرافية التفكيك</p>		
ج. الخطير	ج. الحائز	الدراسة العليا المستندة	ج. الجلفة	ج. داسمي بيالة	ج. داسمي بيالة
د.فيلساف الأحمر	د/ عشقور قتي	د/عصر عشقور	د/موسي أحمد	ج. داسمي بيالة	ج. داسمي بيالة

2/ الجلسة الثانية: رئيس الجلسة أ.د. قشوية أحمد (11.00 - 120.00 س)

[illegible]

## عنوان المداخلة: النص التفاعلي وأفق القارئ الافتراضي

د/ ناصر بركة أستاذ محاضر (أ)

جامعة المسيلة

### الملخص:

لاشك في أن تلقي النص التفاعلي يتطلب استكناها لطبيعة النتاج الإبداعي وما يتضمنه من أصالة لغوية تواءمت مع فضاءات معرفية لها سلطانها ومركزيتها، هذا النتاج الذي يتميز بجمالياته وأفق تلقيه يقتضي مراعاة لطرائق عرضه وكيفيات تقديمه اعتمادا على وسائط رقمية على درجة كبيرة من التعقيد، لذا فلا مناص من توظيف تقنيات الرقمنة للوصول إلى تحقيق مجال أوسع للذيع المتفاعل وهنا يتقاطع جهد الطباعة الورقية مع الإخراج الشبكي سعيا للتأثير في المتلقي حتى ولو كان افتراضيا.

### مدخل منهجي

تعددت النظريات إزاء القارئ "من قارئ نموذجي، إلى قارئ مثالي، إلى قارئ مخبر، إلى قارئ مبدع، إلى قارئ تفاعلي، إلى قارئ أعلى، وصولا إلى القارئ التواصلي كثمرة من ثمار الرؤية التداولية"<sup>1</sup>، وما دام أن أمر القارئ بهذا التنوع في طرائق تلقيه للنصوص الأدبية؛ فإنه يسعى للبحث عن موقع لها ضمن منظومة الحراك الثقافي والمعرفي، التي تطبع بفاعليتها قراءة النص بوصفها فعلا يُخرج العمل إلى قراءات أخرى، قد تكون مواكبة أو مصاحبة أو مكملة أو حتى متعارضة؛ فهي قراءة حوارية تتقاطع فيها النصوص وتتوازى وتتصارع<sup>2</sup>.

هكذا يقف القارئ من النص الأدبي موقف المتابع لجملة وصفحاته قراءة ومعرفة، ويُفترض أن له رصيда معرفيا يجعله بمنأى عن القراءة السطحية المتسريعة، فلا يقصي ضمن تجربته الجمالية شكل العمل الأدبي ومضمونه، وهذا ما يستلزم خبرة أولية "تقتضي إجراء سلسلة من العمليات الواعية المعقدة من جانب القارئ، تناظر نفس التعقيد الذي تكون عليه بنية العمل الأدبي"<sup>3</sup>.

فالقارئ إذاً "ليس منعزلا في الفضاء الاجتماعي، ولا يمكن تحويله إلى مجرد كائن يقرأ، فهو بواسطة التجربة التي توفرها له القراءة يساهم في صيرورة تواصلٍ تتداخل ضمنها تخیيلات الفن

فعليا، في تكوّن السلوك الاجتماعي، وتقله ومحفزاته وستمكن لجماليت التلقي أن تدرس وظيفة الإبداع الجمالي للفن هذه، وأن تصوغها موضوعيا [...] في أفق توقع<sup>4</sup>.

ولما كانت عوالم النص تحفيزا للقارئ وحثا له على المشاركة في إنتاج الدلالة وإعادة تركيب آفاق الكتابة، فإنّ هذا يتطلب وعيا من لدن القارئ بجمالية النص الأدبي وإدراكا لمكوناته، انطلاقا من عالم الأفكار الذي ينتسب إليه، والتحول من هذا العالم إلى النص "يحمل معه مسافة فاصلة، تتسحب على تلك العلاقة؛ التي تربط النص نفسه بالذات المتلقية له، وبهذا يتاح لها بوصفها ممارسة لفعل القراءة فك رموز النص من زوايا متعددة الجهات"<sup>5</sup>.

وتلك مهمة يضطلع بها ما اصطلح عليه "ولفغانغ إيزر" (w.lser) بالقارئ الضمني\* (Lecteur implicite) ؛ الذي "يدمج بين عملية تشييد النص للمعنى المحتمل، وتحقيق هذا المعنى من خلال عملية القراءة، فما يسعى إليه "إيزر" هو تقرير حضور القارئ أو البحث عن نموذج متعال للقراءة"<sup>6</sup>؛ قارئ متمرس، له من الاستعدادات لتلقي العمل الأدبي ما يجعله ممتد الجذور في بنية النص ذاته، ومطلوب منه أيضا ملء الفراغات، فلا يكون قارئاً عادياً يكتفي بملامسة سطح النص.

والفراغات التي أشار إليها "أيزر" تسهم في إبراز دور القارئ بإظهار البعد الجمالي للنص<sup>7</sup>، ومنحه سمة التوافق أو التلاؤم بناءً على مدى فهمه لما يتخلل فجوات النص يتطلب منه ملؤها، تحقيقا للتفاعل النصي واستجابة لتأثير بنيات نصية تقوم بتوجيه ما لكن القارئ أو القراء يعملون هم أيضا على تنشيط عمل هذه البنيات بتفعيل وجهات نظرهم السابقة وملء الفراغات التي يتركها النص شاغرة<sup>8</sup>.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى أعطى (هانز روبرت ياكوس) (h.R.jauss) للتلقي بعدا تاريخيا فحاول التوفيق بين الشكلائية التي تتجاهل التاريخ وبين النظريات الاجتماعية التي تتجاهل النص، كما استعار من فلسفة العلم النموذج التبادلي (Paradigme)؛ الذي يشير إلى الإطار العلمي للمفاهيم والافتراضات في حقبة معينة، واستخدم (ياوس) مصطلح أفق التوقعات لوصف المعايير والمقاييس التي يستعملها القراء للحكم على النصوص، ثم أشار إلى أن هذا الأفق متغير حسب تغير العصور وتنوع الثقافة والاهتمام، وتفترض الأنظمة المرجعية لأفق الانتظار\*\* بحسب

(ياوس)، تضافر ثلاثة عوامل هي: التجربة المسبقة المكتسبة من جمهور القراء إزاء جنس النص، وثانيها شكل الأعمال السابقة وموضوعاتها التي يفترض معرفتها، وثالثها التعارض بين اللغة الشعرية واللغة العملية؛ أي التعارض بين العالم التخيلي والواقع اليومي<sup>9</sup>.

وكل مفارقة لما يحمله أفق الانتظار هي تأسيس لأفق آخر جديد، تَكُون بفضل الإشارات النصية المتوقعة بفعل التراكم الزمني، ولولا هذا المخزون لتعذر فهم الآثار الناشئة وتنزيلها في التقاليد الأجnasية؛ التي تمثل خلفية ضرورية لتفكيكها وضمانا لنجاعة تقبلها، فضلا على أن هذه التقاليد تمثل بالنسبة إلى المؤلفين المنطلق والمعيّار أو الأنموذج الأجناسي الصوري؛ الذي ستحدد لاحقا بالقياس إليه كتاباته الخاصة، إن آليات الإدراك والانفعال لدى القراء ليست أبدا ذاتية محضة، وإنما هي محكومة إلى أبعد الحدود بما ترسب في أذهانهم من تجارب جمالية مكونة لأفق توقعهم.

يرتحل القارئ إذا عن ذاته ليعود إليها محملا بأفكار جديدة، ترى النص المكتوب "تجربة ومعرفة وتقنيات وأسلوب ومتخيل معين، لكنه يظل دلاليا فعلا ناقصا ما لم يتهيا له فاعل جمالي ضروري هو بالذات فعل القراءة"<sup>10</sup>، فتلاقي النص والقارئ يمنح للعمل الأدبي وجوده، لأنه يتجاوز اللحظة التي أنتج فيها ليتلقى في أزمنة عديدة، وكلما توفر البعد الإنتاجي في النص كانت إمكانيات إنتاجه من خلال التلقي مفتوحة، وإذا غاب هذا التلقي المفتوح أفسح المجال لما يصطلح عليه بالقراءة المغلقة ومعناها أن تتعامل مع "النص كإعادة إنتاج نصوص سابقة، فهي تحاصر النص بحسب مواعته للمبدأ/ النموذج الذي ترتعن إليه روافد هذه القراءة"<sup>11</sup>، بما لها من خلفيات تستند عليها.

بعبارة أخرى؛ تحليل تلك القراءة النص إلى مرآة "عليها أن ترى فيها ذاتها، وعلى هذه المرآة أن تكون صافية ومجلوة وتقدم الصورة/ النموذج على غير ما هي عليه واقعا لكن هذه القراءة، عندما تجد في النص المرآة المكسرة والمتشظية داخل إطار يختلف عن الإطارات المعروفة [...].، فإنها لا تحاول البحث عن صورتها في هذه المرآة، ولو فعلت لبدت صورتها أكثر تشظيا وانكسارا وعتامة"<sup>12</sup>.

ومن أشكالها السالبة انغلاق القارئ على "تمودجية نصية ما، لا يمكنه إلا أن يعيد إنتاج القراءة نفسها، وإن تعددت النصوص التي تعيد إنتاج نص ما أو تصب في إطار خلفية نصية متداولة، وتدفع القراءة بمضي الزمن ثمن انغلاقها، كما تدفع التجربة الجديدة ثمن انفتاحها وتمردها اللامتناهي عندما تقابل بالرفض والسخرية، وتأتي القراءة الجديدة، في هذا السياق، لتحل انغلاق القراءات وانفتاح التجارب مسهمة في دفع الحركة الإبداعية والنقدية<sup>13</sup>. لكن ما الذي يتميز به القارئ الافتراضي عن غيره من صنوف القراء الآخرين؟

ارتبط النصّ التفاعلي معرفيا بسياقات أسهمت في إنتاجه ضمن سيرورة تاريخية تحول فيها النص كتابةً من المعطى الورقي إلى الحضور الرقمي؛ وهذا بتأثير من التطورات المتسارعة للوسائط الإلكترونية والثورات المعلوماتية تلك التي صيّرت العالم قرية صغيرة تلاشت فيها الحدود وتقلصت المسافات، فكان لظهور الوسائط وتطور التقنية أثره في تبلور الاهتمام بنوع جديد من أنواع التلقي لما ينشر من نصوص على صفحات الانترنت؛ التي تعدّ من إفرازات الثورة المعلوماتية الحديثة ومكتسبات الثقافة التكنولوجية المتنوعة وما انجر عنها من توسع لدائرة النشر لتجربة مؤلف النص التفاعلي وسيرورة الفعل الإبداعي؛ إذ يستدعي تلقّي الأدب الإلكترونيّ التعامل معه بنوع من القراءة الواعية لكيفية تشكل الصورة المعروضة ومكوناتها الضوئية والموسيقية، هكذا يقوم تقديم النص التفاعلي على روابط للتصفح وإيقونات تسنح بولوج عوالم الكتابة ومستوياتها المتفاعلة التي يستعصي إدراك جمالياتها وتفرعاتها حينما يتعذر على القارئ الافتراضي استيعاب النظم الرقمية وآلياتها المكونة، انتقالا بالنص من صيغته الورقية إلى صيغته الرقمية بطريقة آلية توظف فيها البرمجيات الالكترونية.

وتمثل عملية تتبع النص التفاعلي في جوهرها إعادة وصل له بمنشئه الأول؛ كاتبه الذي انغرس فيه حتى لكانه إبداع من نوع آخر، وبداية حياة متجددة أسّها اللافت فعل القراءة، وقوامها دورٌ يضطلع به النص في محيطه الذي ينتسب إليه أو في بيئات أخرى سيشد إليها الرجال ولو بعد حين، وفي طياته بصمة القارئ منتجا ومتذوقا، يأخذ بيد النص ليستفتح مغلقه ويسبر أغواره؛ لأنه طرف أساس في معادلته.

ويتمتع القارئ الافتراضي بنوع من الحرية تسمح له بالانتقال من نص إلى آخر وتصفح ما يراه متناسبا مع اختيارته وأفق انتظاره وتجاريه المترسبة في ذهنه بشأن النص التفاعلي وصاحبه، واطلاعه على مضامين الآثار السالفة وأشكالها المخترنة في ذاكراته وتمييزه لطبيعة الفرق بين اللغة العادية واللغة الأدبية، وتلك إمكانية قرائية متأسسة على مدى معرفة القارئ لأعراف الجنس الأدبي وسياقاته ودلالاته المتسامية على دلالة النص الصريحة، بوصفها إمكانية ضمنية يحبل بها النص<sup>14</sup>.

وثمة ما يؤشر إلى حقيقة مفادها أن هذا النوع من النصوص له منطلقاته اللغوية والجمالية، تتآلف وتتضافر مشكلة أفقا إبداعيا آخر، لا يلغي بوجوده خبرات القارئ الافتراضي الذي تتوقف درجة استجابته على مدى وعيه وطبيعة تفكيره المحدد لدوره الحيوي في تحقيق فاعلية النص وجمالية تلقيه من جهة، وأن هذا التلقي ليس معزولا عن سياقاته المعرفية وحواضنه الثقافية؛ بل إنه يتجاوز بفاعليته آليات القراءة العادية وفقا لمتطلبات رؤية واعية.

لقد أدى هذا الاهتمام بالنص التفاعلي إلى تقدير المسافة الجمالية بين أفق النص/ الكتابة، وأفق المتلقي/ القراءة، وتلك علاقة يمكنها أن تسمح بالوقوف أيضا على حضور القارئ الفاعل داخل نص إبداعي لا يعرف النهايات لتمييزه بالحركة والفاعلية المستمرة، وانطوائه على تعددية المعنى، الذي لا يمكن أن تقتضيه شبكة التفسيرات لطبيعته الانفجارية، كما أنه يتفاعل مع غيره من النصوص<sup>15</sup>.

ومما لا شك فيه، أن هذا الفعل الإبداعي، بتحوله من الرقمي إلى الورقي، أضحى محل اهتمام من لدن هذا النوع من القراء الذي يسعى للغوص في دواخله حتى تبتعث فيه روح التجدد مسجاة بواقع العصر؛ حينها يتأسس تلقي النص التفاعلي على مراعاة خصوصياته وطرق عرضه ووسائل عرضه وتقديمه؛ إذ قد يتعرض هذا النص إلى الحجب أو الحذف أو القرصنة،

إن هذا التلقي مرهون، في حقيقته، بالحاجة إلى وضوح الباعث على إدراك نجاعة النص التفاعلي من عدمها في ظل الجدل المطروح حول الدور الوظيفي للقراءة البديلة كيف تكون وعلى أي أساس تُبنى؟ فقد بدا ضروريا الإشارة إلى طبيعة هذا التعامل من حيث صلته بمعطيات مؤثرة ماثلة في التحولات المعرفية حديثا؛ إنها قراءة لا تُحمل النصوص ما لا تُطبق، ولا تُصدر أحكاما

سلطوية مفتقرة إلى أدلة معطاءة قد تفيد الذائقة بكيفية اشتغال النص التفاعلي وتقنياته المحددة لمعالم تشكله، التي تُبقي العقل الحصيف حريصا على بيان أهميته في إثراء منظومة معرفية لها خصوصياتها، على أن آلية التعامل تلك لا تلغي بمقارباتها وجود النص ذاته كمنجز ارتبط بتجربة متفردة للذات المبدعة سعت جاهدة لمسايرة التطورات التقنية الحاسوبية، لذا تغدو الكتابة وسيلة ترويجية تفترض شكلا ومضمونا قارئاً افتراضيا يتمتع بقدر من المعرفة الرقمية واطلاع على ما تمّ استحدثه في عالم الصورة الرقمية وملحقاتها، فيتحقق للنصوص وجودها بوصفها كيانا باحثا عن تموقعه الخاص "داخل مسار متصل واحد يمتد أفقيا ما بين قطبين أوزمنين أوروّيتي عالم متوازيتين لا تخلو كلتاهما من جذور الغواية نفسها"<sup>16</sup>.

إنّ عملية تطويع النص الأدبي بانتقاله هذا قائمة على استنطاق صوامته، وتحريك سواكنه بدخوله في فضاء الكتابة الرقمية، وهو ما يمثل انفتاحا على أنساقه المعرفية التي ينتمي إليها؛ وهو ما يؤكد أهمية الدور المهم لهذا الانتقال ودوره في تفعيل المقروء بوصفه جهدا فعّالا وليس "إنتاجا اغترابيا بل امتدادا عضويا، ليس إفرزا مجمدا بل إبداعا محولا"<sup>17</sup> يعدّ ثمرة من ثمرات كشوفات العصر الحديث بظهور تطورات تكنولوجية فائقة الدقة، مسّت عوالم الاتصالات والحواسيب ووسائل تخزين المعلومات وتقنيات شبكية جديدة؛ فيغدو نتاجا مستفيدا من وساطة ترويجية محورها آلية النص التفاعلي، حينها ينتقي عنصر القصديّة لدى المتصرف في النص المكتوب؛ إذ تُبنى نظرتّه على شيء موجود أصلا، لم يتسنّ له التّمظهر إلا اعتمادا على الطباعة الورقية، في وقت كانت فكرة الوسائط الإلكترونية حلما إيطوبيا لما يتبلور بعد، ويؤسم هذا الأدب، الذي يتكيّف مع منجزات العقل البشري، بالأدب المنقول من الخطي إلى الضوئي.

وبالمقابل يتوفر النص التفاعلي غير المنقول على عنصر القصديّة؛ بمزاوجة صاحبه بين معرفة التقنيات الحاسوبية ومستوى ثقافي خاص، يستوعب كيفية تغيّر بنية العمل الأدبي وطرائق نشره، وماالنشر إلا "استرجاع وعرض وإدخال وتبادل المعلومات إلكترونيا عن طريق الشبكات، مثل الإنترنت(internets)، أو عن طريق الوسائط(multimédia)"<sup>18</sup>.

**الأدب الالكتروني وفاعلية الإخراج الشبكي:**

لا يُجافي الباحث صوابا إذا وصل مثل تلك التطورات بصدى ثورة معرفية؛ تعولمت فيها كثير من المفاهيم والمشاريع الحضارية بسبب معطيات أسست "لمعظم التحولات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية المتلاحقة، والتي تميّز هذه اللحظة التاريخية الراهنة؛ الثورة العلمية التكنولوجية التي جعلت هذا العالم أكثر اندماجا"<sup>19</sup>، وأسرع حركية.

إنّ تحسّس امتداد النص الأدب اليوم، ضمن هذه التجاذبات المؤثرة، دال على تشكيل فني بترسبات تراثية لغويا على الأقل، ومؤشر على إعادة توجيه لمستويات تشكيله الصوتية والتركيبية والمعجمية والدلالية؛ لتتصهر في جسد النص نفسه "روافد فردية واجتماعية ونفسية وأيديولوجية ولغوية وآنية وزمانية، كما أن علائقه الباطنة والظاهرة بمجمل السياق الثقافي للأمة ماضيا وحاضرا يتشاجن ويتشقق بعضها من بعض"<sup>20</sup>، وكل خصيصة مُتضمّنة فيه، بوصفه إبداعا، تُعدّ محصلة قراءة واعية تصل الداخل بالخارج ومساحة تذوي معها الفواصل بين ماهو سياقي وماهو نسقي، ليظهر عمق ارتباط المعالجة المضمونية بما يحفها من معالم يستقي منها الأديب تجربته الإبداعية، ضاربا مع القارئ موعدا كي يستنتق دلالاته ويفسر رموزه.

ولا ريب في أن موجد النص كتاباً ومؤثريه قراءة لا ينفصمان عن واقع متقلب، أثبت قابليةً لتطبيق النظريات العلمية؛ كان من أهم تجلياتها "ظهور شبكات النقل السريع للمعلومات التي تتخذ من المعلومات الاتصالية (informatique communicante) نمطا جديدا في تبادل [المعارف] بين الأفراد والدول، وهذا انطلاقا من الإدماج بين الإعلام الآلي والبنى التحتية للاتصالات"<sup>21</sup>؛ فقد أتاحت تلك التحولات بعثا متجددا للممارسة الإبداعية، وهامشا أكبر للحرية الذاتية، "بوصفها فعلا من الأفعال التي تعبر عن أنطولوجيا معينة، وهي بهذا تشترك مع الإبداع في كونه فعلا أيضا ينتقل من الإمكانية إلى الوجود"<sup>22</sup>، وفي ذلك إثبات لحقيقة لا يمكن إغفالها؛ مؤداها أن الكتابة ممارسة لعملية تستدعي هيمنتها وتحقيق تألقها الخاص نوعا من فك الارتباط بمنغصات التجربة الإبداعية، ولعل إدراك طبيعتها، بوصفها كيانا ينم عن قيمة وجودية، يؤكد أن أسسها قائم على الحرية التي "ليست أمرا فرديا وإنما هي مسألة اجتماعية لها مظاهرها السياسية والاقتصادية والنفسية والخلقية تتحرك في حدود الممكن؛ أي في حدود القدرة الذاتية على العمل وفقا لمقتضيات العقل"<sup>23</sup>.

ويتبدى هذا النوع من الحرية عند قارئ خاص؛ يكون تصفحه للنص التفاعلي/الأنموذج تصفحا موصولا بتركيبة الآلة وميكانيزماتها الداخلية؛ إنه قارئ إلكتروني وطرف أساسي من منظومة مجتمع الإنترنت والأقراص المضغوطة التي تمنحه شغف اختيار ما يراه ويسمعه، ويبقى إبحاره في العوالم الشبكية مشروطا بمدى إلمامه بنظام النوافذ (système de Windows)، وفهمه مفاتيح الوصول إلى النص واستيعابه تفاعل مؤثرات الصوت والصورة فيه، وما تتيحه تقنية الإخراج الشبكي من وسائل عرض على الشاشة، تجعل من هذا الأنموذج النصي بديلا لا يُميز بين قرائه، يغضّ النظر عن انتماءاتهم و أجناسهم فرادى كانوا أم جماعات، إنه المؤشر على لا نهائية النص. لكن ألا يُحوّل انفتاح النص التفاعلي النتاج الأدبي بخصوصياته العربية المائزة إلى كيان باحث عن هويته مفتقد لمعالمه المتأصلة؟

لقد كان انفتاح مثل هذا النوع من النصوص مظهرا من مظاهر التفاعل بين الإبداع والمعلوماتية؛ وظاهرة أدبية ذات مرجعية متجسدة في المضامين النصية نفسها؛ ليدل ذلك على أن التحول من المكتوب الخطي إلى المقروء الشبكي إنما يمسّ شكل عرض النصوص لا جواهرها، رغبة في الاستفادة من عالمية النظم البرمجية ولغتها المرقمنة الموسومة بدقتها ومنطقية متتالياتها العددية، فأضحت مثار اهتمام مؤسساتي، له سلطة نزاعة إلى قانون السوق القائم على فكر تجاري يغذيه العرض والطلب، وتلك صورة تسنح بمدّ حدود النص؛ فينأى عن سلطة كاتبه المركزية وقيود الكتابة الورقية، لتتاح له إمكانات تجديد شكله بطريقة تشد ألباب الذائقة إلى مكنوناته، حتى لا تبقى تائهة على الهامش.

وبناءً على ما سبق، فإن علاقة الأدب العربي بالحياة المتجددة في أنماطها الواقعية مؤشر على التواشج الفني بين الأثر والمتغير من جهة وعلى التلاحق بين الرؤيا والراهن من جهة أخرى؛ إذ تتشكل التراكمات السياقية ضمن أطر لغوية لها مستوياتها المتحققة في أشكال بنائية كان لها حضورها النصي الإلكتروني دون أن يكون ذلك حائلا أمامها كي تحافظ على أصالة مرجعياتها؛ بما تملكه من خصوصية وعناصر جمالية تتواءم وفضاءات معرفية لها سلطانها ومركزيتها وتأثيرها في تحويل وجهته من المكتوب الخطي إلى الشبكي الضوئي، بحثا عن النص الأنموذج/المثال عبر وسائط معقدة، لذا، وتعميما للذيع، يبقى للطباعة الورقية أفضالها

ولتكنولوجيا الاتصالات حسناتها؛ التي تُمكن من طرح بديل يعتمد بالأساس على ازدواجية النشر كي يتم التكامل ويتحقق الرواج في حواضن مختلفة عبر أرجاء المعمورة.

إن تشكل الأجناس الأدبية عبر الوسيط الإلكتروني بدلا من الوسيط الورقي، يعتمد على تقنيات تعبيرية متفاعلة ومتجانسة كالصوت والصورة والحركة، فالأدب التفاعلي إذاً "مجموعة من الإبداعات التي تولدت مع توظيف الحاسوب، ولم تكن موجودة قبل ذلك، أو تطورت من أشكال قديمة، ولكنها اتخذت مع الحاسوب صورا جديدة في الإنتاج والتلقي"<sup>24</sup> وهو ما يعني أنه أدب يقوم إجرائيا على استعمال معطيات التكنولوجيا الحديثة في تقديم جنس أدبي جديد، يجمع بين الأدبية والالكترونية، ولا يمكن أن يتأتى لمتلقيه إلا عبر الوسيط الإلكتروني؛ أي من خلال الشاشة الزرقاء، ولا يكون هذا الأدب تفاعليا إلا إذا أعطى التلقي مساحة تعادل أو تزيد عن مساحة المبدع الأصلي للنص\*، ويُراعى في عرض النصوص الكترونيا توظيف الوسائل التقنية في عمليتي إنتاجها وتقديمها ومن أهمها تقنية (Hypertext) أو النص المترابط الذي يعدّ مفهوما بوريا في تشكيل النص التفاعلي بأبعاده الفنية ووسائله التقنية، ويتيح توفير إمكانيات للمؤلف والمتلقي على حدّ سواء، ومن أهم تلك الإمكانيات تجاوز نمطية القراءة الخطية بوصفها صفة ملازمة لمعطى فعل الكتابة في النصوص المكتوبة، وعليه تتاح للقارئ حرية الانتقال بين أجزاء النص الماثلة أمام ناظره اعتمادا على منظومة متناسقة وضوابط تقنية منسجمة قائمة على الفهم والإدراك للمفاهيم الخاصة بعوالم الكتابة الرقمية وتفرعاتها المعقدة.

وما يضيف أهمية على هذا النوع الأجناسي هو تفرده بخاصية العلاقة التفاعلية بين المتلقي والنص، إذ يؤدي المتلقي دورا مهما في تصفح النص وتفعيل مكوناته، وعليه يمكن القول إن صفة التفاعلية لا يمكن عدّها صفة عرضية من منظور تصنيفي ولكنها صفة ملازمة تتشكل بمقتضاها سلطة القارئ الافتراضي، وفي غياب تلك القراءة لا يمكن الحديث عن الجديد المقرون بمنجزات العصر وتطوراتها.

وتكمن أهمية الأدب التفاعلي في تحرير الكتاب المبدعين من النمط التقليدي للكتابة والخروج بهم إلى فضاءات أرحب يستمد منها قدرته على نشر الأعمال الأدبية سواء أكانت شعرية أم نثرية والإسهام في التعريف بها محليا وعالميا وبخاصة حين يتم ترجمتها إلى لغات أخرى تتنوع

معها صنوف القراء المشتركين في الطبيعة الافتراضية لأنه لا يتحدد جنسهم ولا تُعرف شخصياتهم.

هكذا وبناء على ما سبق يجد الكتاب أنفسهم أمام وسيلة ترويج جديدة يتعدى فيها النص انتماءه المكاني والزمني معلنا بذلك عن ارتحاله نحو بيئات متنوعة، يتمكن معها المبدع من اختيار موقع لها على شبكة الانترنت موصولا برابط يحيل عليه ويسهل على المتلقي الاطلاع على مضامينه وطرائق تقديمه ومناقشة محتوياته والأثر الذي أحدثته. وتتعدد صور التفاعل بسبب الصور التي يقدم بها النص الأدبي نفسه إلى المتلقي الذي يمكنه التحكم في انتقاء مسارات النص المتنوعة، وتفعيل الروابط التي قد تحيله إلى نوافذ أخرى خارج النص المقروء، وهو ما يجعل منه نصا حيويا له حضوره الفني والمعرفي وتتحقق فيه شروط البقاء والاستمرارية، لتتطبق عليه صفة (التفاعلية) متجها بسماته الفارقة نحو إرساء نموذج خاص لنوع من أنواع الكتابة يراعي فيها الكاتب ما للقارئ الافتراضي من دور في تداولية النص الرقمي وتخطي سلطة النص المكتوب، مقتحما بذاك الفضاء الرقمي انطلاقا من رؤيته الخاصة، وذلك نتيجة الحرية والسلطة التي أصبح يتمتع بها مع النص المترابط، وذلك يجعل من قراءة القارئ الافتراضي فعلا مختلفا ونشاطا متميزا.

### هوامش الدراسة:

<sup>1</sup> - عبد الغني بارة: الهرمينوطيقا والفلسفة (نحو مشروع عقل تأويلي)، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، 2008، ص398.

<sup>2</sup> - ينظر: سيزا قاسم: القارئ والنص (العلامة والدلالة)، د/ ط، الشركة الدولية للطباعة، مدينة 06 أكتوبر، القاهرة، 2002، ص216.

<sup>3</sup> - سعيد توفيق: الخبرة الجمالية، ط1، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 2002، ص433.

<sup>4</sup> - هانس روبيرت ياكس: جمالية التلقي، تر: رشيد بنجدو، ط1، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2004، ص134.

<sup>5</sup> - عمارة ناصر: اللغة والتأويل، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر/ دار الفارابي، بيروت، 2007، ص29.

\* / القارئ الضمني مفهوم إجرائي ينم عن تحول التلقي إلى بنية نصية نتيجة للعلاقة الحوارية بين النص والمتلقي ويعبر عن الاستجابات الفنية التي يتطلبها فعل التلقي في النص وبذلك يعيد المعنى اكتماله في كل قراءة بواسطة التأويل بوصفه علما يهدف إلى ترجيح المعنى الذي يرشحه الفهم والإدراك من خلال محاوره بنى النص لسد الفجوات وتقديم بنية تأويلية جديدة. ينظر: بشرى موسى صالح: نظرية التلقي - أصول وتطبيقات، ط1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب/ بيروت، لبنان، 2001، ص51.

<sup>6</sup> - عبد القادر الرباعي: تحولات النقد الثقافي، ط1، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2007، ص103.

7 - ينظر: موسى رابعة: جماليات الأسلوب والتلقي، ط01، دار جرير للنشر، عمان، الأردن، 2008، ص106.

8 - ينظر: حميد لحميداني: القراءة وتوليد الدلالة، ط1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب/ بيروت، لبنان، 2003. ص264.

\*\* / ارتبط أفق الانتظار (التوقع) والمفاجأة والفجوة ومسافة التوتر وكسر التوقع بالمتلقي، وهي عناصر استطاعت، والرأي لموسى رابعة، أن تمنح عبر تطورها دورا أساسيا للقارئ؛ فلم يبق في الظل وإنما أمكنه أن يقيم علاقة تفاعلية بينه وبين النص. ينظر: كتابه: جماليات الأسلوب والتلقي، ص109.

9 - ينظر: بشري موسى صالح: نظرية التلقي - أصول وتطبيقات، ط01، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب/ بيروت، لبنان، 2001، ص46.

10 - حسن نجمي: شعرية الفضاء، ط01، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان/ الدار البيضاء، المغرب، 2000، ص79.

11 - المرجع نفسه، ص77.

12 - المرجع نفسه، ص80.

13 - ينظر: سعيد يقطين: القراءة والتجربة، ط01، دار الثقافة، المغرب، 1985، ص145.

14 - ينظر: عبد الله الغدامي: تشریح النص، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 2006، ص55.

15 - ينظر: المصطفى مويقن: بنية المتخيل، دار الحوار للنشر، اللاذقية، سوريا، 2005، ص185.

16- جابر عصفور: غواية التراث، ط1، وزارة الإعلام. مجلة العربي، الكويت، 2005، ص12.

17 - إدوارد سعيد: العالم، النص، الناقد، ترجمة: فريال جبوري غزول، مجلة فصول، ديسمبر 1983، ص191.

18- مجموعة من الكتاب: حضارة الحاسوب والإنترنت، عنوان المقال: النشر الإلكتروني العربي، بقلم: قصي إبراهيم الشطي، مجلة العربي، الكويت، 2000، ص194.

19- بركات محمد مراد: ظاهرة العولمة رؤية نقدية، مجلة كتاب الأمة، قطر، العدد86، 2002، ص63.

20- سعد عبد العزيز مصلوح: في النقد اللساني، ط1، دار عالم الكتب للطباعة و النشر، القاهرة، مصر، د/ت، ص230.

21- ط عبد الحق: مدخل إلى المعلوماتية، ط1، ج2، قصر الكتاب، الجزائر، 2000، ص01.

22- زكريا إبراهيم: مشكلة الحرية، مكتبة مصر، القاهرة، 1971، ص30.

23- حسام الخطيب، رمضان بسطاويسي: آفاق الإبداع و مرجعيته في عصر العولمة، ط1، دار الفكر، دمشق، سوريا، 2001، ص64.

24 - سعيد يقطين: من النص إلى النص المترابط، ص09

\* / يذهب إلى هذا الرأي أمثال الباحثة فاطمة البريكي في كتابها "مدخل إلى الأدب التفاعلي" الذي تناولت فيه كثيرا من القضايا المفاهيمية المتعلقة بهذا النوع من الكتابة.